

Driftwerk Balance Bike User Manual

English-----P2~P5

German-----P6~P9

Spanish-----P10~P13


Italian-----P14~P17

Dutch -----P18~P21

French-----P22~P25

Driftwerk Balance Bike User Manual


The following manual provides assembly and maintenance instructions, as well as a guide to safe usage of your new balance bicycle.


 **WARNING!** These points are extremely important and should be read, understood, and implemented before riding your bicycle. Failure to observe these warnings may result in serious injury and/or damage to the bike.

NOTE! These notes should be read and understood as the information may be useful to you in assembling of this bike.


NOTE! Representative images are used throughout this guide. Your bike may differ from that shown.


IMPORTANT INFORMATION! This bicycle has been designed and manufactured in accordance with EN71: Safety of Toys.


 **WARNING!** Adult assembly only. Balance bikes must be assembled, and safety checked by an adult before use by a child. Mistakes when assembling the balance bike can lead to injury to the user therefore please read carefully and keep this leaflet for future reference.


 **WARNING!** Balance bikes are not suitable for use on public highways.


 **WARNING!** A protective clothing and a helmet should be worn when using this balance bike


 **WARNING!** Do not ride without shoes.

 **WARNING!** Use this bike only under adult supervision.

 **WARNING!** Parents must instruct the child in how to safely stop the balance bike.

 **WARNING!** Protective equipment should be worn.

 **WARNING!** Maximum rider weight: 20kg

 **WARNING!** Balance bikes shall be used with caution since it requires great skill to avoid falls or collisions causing injury to the user and third parties.

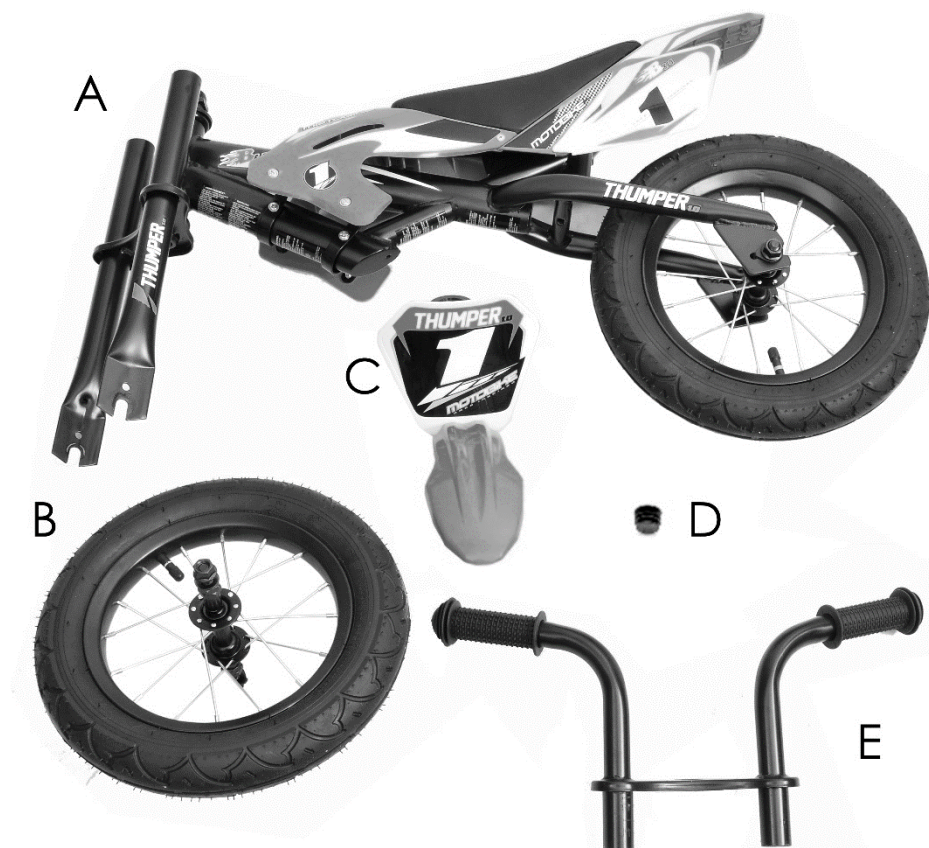
RECOMMENDATIONS FOR SAFE USE

- Check the running of the bike before every ride to ensure all parts are secure and the bike works as it should. This includes checking all fasteners are secure.
- Check tyres for wear and any damage to wheel rims.
- Check tyre inflation pressure because all tyres lose air slowly over time.
- Never ride with a passenger!

- Do not use on public highways, on slopes and on hillsides. Avoid riding close to stairs and open water.
- This product is suitable only for smooth, paved surfaces.

ASSEMBLING YOUR BALANCE BIKE

Remove the bike from its packaging. Layout all the parts and read the assembly instructions in this guide before assembling. If for any reason you are not 100% satisfied with this product or have a part missing, please contact your dealer.



Tools needed for assembly (not included)



Size: 15mm spanner, 30mm spanner, Rubber hammer, Marteau en caoutchouc

1. Release both axle nuts on front wheel (B), attach the front wheel to bike frame (A), make sure the hook wash is secured into hole in the fork, tighten both nuts securely with 15mm spanner.



2. Next fit the handlebar onto the fork and head tube. To do this release and remove the head tube nut and washer with 30mm spanner (Fig 1, below). slide the handle bar (E) onto the top of the two fork legs and the top of the head tube (Fig 3, below). If required, use the rubber hammer to press the handlebars into position.



Figure 1: Release Head Tube Nut



Figure 1: Align handlebars over the fork and head tube



Figure 3: Align Bars on fork and frame.

3. Slide the front plate (C) onto the head tube, make sure it is aligned with the slot on head tube. Replace the washer and retighten the nut on top of it.



NOTE! If you experience difficulty assembling the handlebar, please contact your dealer or local Bicycle store for assistance.

4. Tap the end cap (D) onto the head tube with a rubber hammer.



5. Inflate the tyres to the pressure as indicated on the tyre wall – Caution! Do not over inflate.

SERVICE AND MAINTENANCE

Periodically and sparingly lubricate moving parts with a bicycle specific light weight spray lubricant – front axle, rear axle, headset bushes.

For your child's safety, only use original spare parts.

When requesting spare parts or technical advice, either contact your place of purchase quoting the name & model number of the bike.

RECYCLE

The materials used in this product and packaging are suitable for recycling. Help reduce the amount of refuse and waste. Always recycle and help save the worlds resources.

MORE INFORMATION


Contact us on the Driftwerk Website: www.driftwerk.com.

Driftwerk GmbH
Alzweg 2
84547 Emmerting
GERMANY

Phone: +49 (0)8679 9168644

Gebrauchsanweisung für Driftwerk Laufrad


Die folgende Gebrauchsanweisung enthält Montage- und Wartungsanleitungen sowie eine Anleitung für die sichere Benutzung des Laufrades.

 **WARNUNG!** Diese Punkte sind äußerst wichtig und sollten gelesen, verstanden und umgesetzt werden, bevor das Laufrad benutzt wird. Missachtung dieser Warnhinweise kann zu schweren Verletzungen und/oder Beschädigung des Laufrades führen.

ANMERKUNG! Diese Hinweise sollten gelesen und verstanden werden, da die Informationen Ihnen bei der Montage des Laufrades nützlich sein können.

ANMERKUNG! In der ganzen Gebrauchsanweisung werden Bilder zur Veranschaulichung verwendet. Ihr Laufrad kann sich von den gezeigten Beispielen unterscheiden.

WICHTIGE INFORMATIONEN! Dieses Laufrad wurde gemäß EN71 entwickelt und hergestellt: Sicherheit von Spielzeugen.

 **WARNUNG!** Die Montage ist von einem Erwachsenen durchzuführen. Ein Erwachsener muss das Laufrad montieren und die Sicherheitsprüfung durchführen, bevor es von einem Kind benutzt wird. Fehler bei der Montage des Laufrades können zu Verletzungen des Benutzers führen; lesen Sie daher sorgfältig dieses Heft und bewahren Sie es für den späteren Gebrauch auf.


 **WARNUNG!** Laufräder sind nicht für den Gebrauch auf öffentlichen Straßen geeignet.

 **WARNUNG!** Schutzkleidung und ein Helm sollten beim Fahren des Laufrades getragen werden.


 **WARNUNG!** Nicht ohne Schuhe fahren.

 **WARNUNG!** Das Laufrad darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzt werden.

 **WARNUNG!** Eltern müssen dem Kind erklären, wie es das Laufrad sicher abbremsen kann.

 **WARNUNG!** Es sollte eine Schutzausrüstung getragen werden. Nicht im Verkehr benutzen.

 **WARNUNG!** Maximales Gewicht des Fahrers: 20 kg

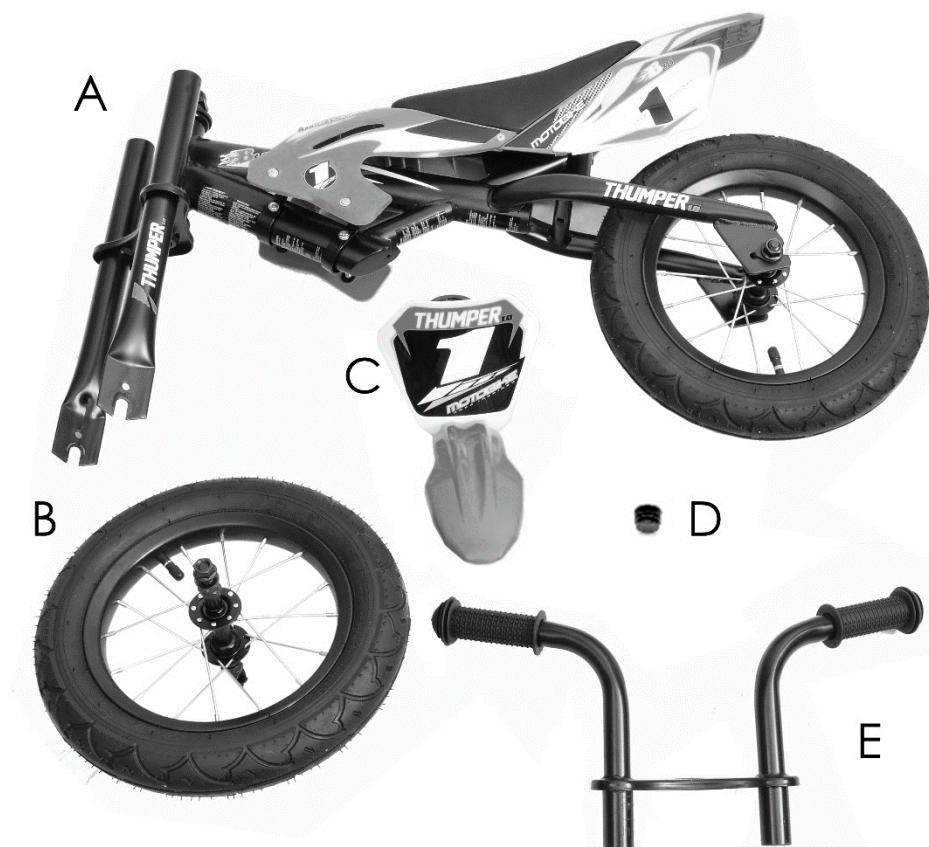
 **WARNUNG!** Laufräder sollten mit Vorsicht benutzt werden, da es sehr viel Übung erfordert, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, bei denen der Benutzer und Dritte verletzt werden können.

EMPFEHLUNGEN FÜR EINE SICHERE BENUTZUNG

- Prüfen Sie vor jeder Fahrt die Funktionsfähigkeit des Rades, um sicherzustellen, dass alle Teile fest sitzen und das Laufrad einwandfrei funktioniert. Dabei sollte auch geprüft werden, ob alle Verbindungselemente sicher befestigt sind.
- Prüfen Sie die Reifen auf Abnutzung und Beschädigungen an den Radfelgen.
- Prüfen Sie den Reifenluftdruck, da alle Reifen im Laufe der Zeit langsam Luft verlieren.
- Niemals mit einem Passagier fahren!
- Nicht auf öffentlichen Straßen, an Hängen und auf Hügeln benutzen. Nicht in der Nähe von Treppen und offenen Gewässern fahren.
- Dieses Produkt ist nur für glatte, befestigten Flächen geeignet.

MONTAGE DES LAUFRADES

Packen Sie das Laufrad aus. Legen Sie sich alle Teile zurecht und lesen Sie vor der Montage die Montageanleitungen in dieser Gebrauchsanleitung. Wenn Sie aus irgendeinem Grund nicht hundertprozentig mit diesem Produkt zufrieden sind oder wenn ein Teil fehlt, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.



Für die Montage benötigte Werkzeuge (nicht inbegriffen)



Größe: 15 Schraubenschlüssel / 30 mm Schraubenschlüssel Gummihammer

1. Lösen Sie beide Achsmuttern am Vorderrad (B), befestigen Sie das Vorderrad am Laufradrahmen (A). Stellen Sie dabei sicher, dass die Unterlegscheibe mit Haken im Loch der Gabel befestigt ist. Ziehen Sie dann beide Muttern mit einem 15 mm Schraubenschlüssel fest.



2. Befestigen Sie als Nächstes den Lenker an der Gabel und am Lenkerrohr. Lösen und entfernen Sie hierzu die Mutter und Unterlegscheibe des Lenkerrohrs mit einem 30 mm Schraubenschlüssel (Abb. 1). Schieben Sie den Lenker (E) auf die zwei Gabelbeine und das Lenkerrohr (Abb. 3). Drücken Sie die Lenkergriffe gegebenenfalls mit dem Gummihammer in ihre Position.



Abbildung 1: Mutter des Lenkerrohrs lösen



Abbildung 1: Lenkergriffe über der Gabel und dem Lenkerrohr ausrichten



Abbildung 3: Lenker an Gabel und Rahmen ausrichten

3. Schieben Sie die Frontplatte (C) auf das Steuerrohr, achten Sie darauf, dass diese am Schlitz am Steuerrohr ausgerichtet ist. Unterlegscheibe wieder aufsetzen und die Mutter darauf fest anziehen.



HINWEIS! Wenn Sie bei der Montage des Lenkers Probleme haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder ein lokales Fahrradgeschäft um Hilfe zu erhalten.

4. Klopfen Sie mithilfe eines Gummihammers die Endkappe (D) auf das Steuerrohr.



5. Pumpen Sie die Reifen bis zu dem auf der Reifenflanke angegebenen Druck auf – Achtung! Pumpen Sie den Reifen nicht übermäßig auf.

REPARATUR UND WARTUNG

Schmieren Sie die beweglichen Teile regelmäßig und sparsam mit einem leichten Schmier spray speziell für Fahrräder – Vorderachse, Hinterachse, Headset-Buchsen.

Achten Sie darauf, dass kein Schmiermittel auf die Radfelgen gelangt.

Benutzen Sie zur Sicherheit Ihres Kindes nur originale Ersatzteile.

Wenn Sie Ersatzteile oder technischen Rat benötigen, wenden Sie sich bitte an das Geschäft, in dem Sie das Rad gekauft haben, und geben Sie den Namen und die Modellnummer des Laufrades an.

RECYCLING

Die in diesem Produkt und der Verpackung verwendeten Materialien sind wiederverwertbar. Helfen Sie, Abfall zu reduzieren. Recyceln Sie immer und helfen Sie, die natürlichen Ressourcen der Erde zu erhalten.

WEITERE INFORMATIONEN

Kontaktieren Sie uns über unsere Website: www.driftwerk.com.


Driftwerk GmbH
Alzweg 2
84547 Emmerting

GERMANY

Phone: +49 (0)8679 9168644

Manual del usuario de la bicicleta de equilibrio


Este manual contiene instrucciones de montaje y mantenimiento junto con una guía de uso seguro de su nueva bicicleta de equilibrio.


 **¡ADVERTENCIA!** Los siguientes puntos son muy importantes y deberán leerse, comprenderse e implementarse antes de usar la bicicleta. De lo contrario, podrían producirse lesiones serias y/o daños a la bicicleta.


¡NOTA! Estas notas deberán leerse y entenderse ya que esta información podría ser útil para el montaje de la bicicleta.


¡NOTA! En esta guía se utilizan imágenes representativas de las explicaciones. Su bicicleta podría ser diferente de la ilustrada.

¡INFORMACIÓN IMPORTANTE! Esta bicicleta se ha diseñado y fabricado de acuerdo a la normativa EN71: Seguridad de los juguetes.


 **¡ADVERTENCIA!** A montar por un adulto. Las bicicletas de equilibrio deben ser montadas y su seguridad debe ser comprobada por un adulto antes de que las use un niño. Un error al montar la bicicleta puede causar lesiones al usuario. Por esta razón le pedimos que lea con atención este folleto y lo conserve para futuras consultas.


 **¡ADVERTENCIA!** Las bicicletas de equilibrio no son aptas para utilizarse en vías públicas.


 **¡ADVERTENCIA!** El usuario deberá llevar ropa protectora y un casco con esta bicicleta de equilibrio.


 **¡ADVERTENCIA!** No utilizarla sin calzado.

 **¡ADVERTENCIA!** La bicicleta deberá utilizarse únicamente bajo la supervisión de un adulto.

 **¡ADVERTENCIA!** Los padres deberán instruir al niño sobre cómo detener de forma segura la bicicleta.

 **¡ADVERTENCIA!** Se debe usar equipo de protección. No usar donde haya tráfico.

 **¡ADVERTENCIA!** Peso máximo del ciclista: 20 kg

 **¡ADVERTENCIA!** La bicicleta de equilibrio deberá usarse con precaución, ya que requiere gran habilidad para evitar caídas y colisiones que podrían causar lesiones al usuario y a terceros.

CONSEJOS PARA UN USO SEGURO

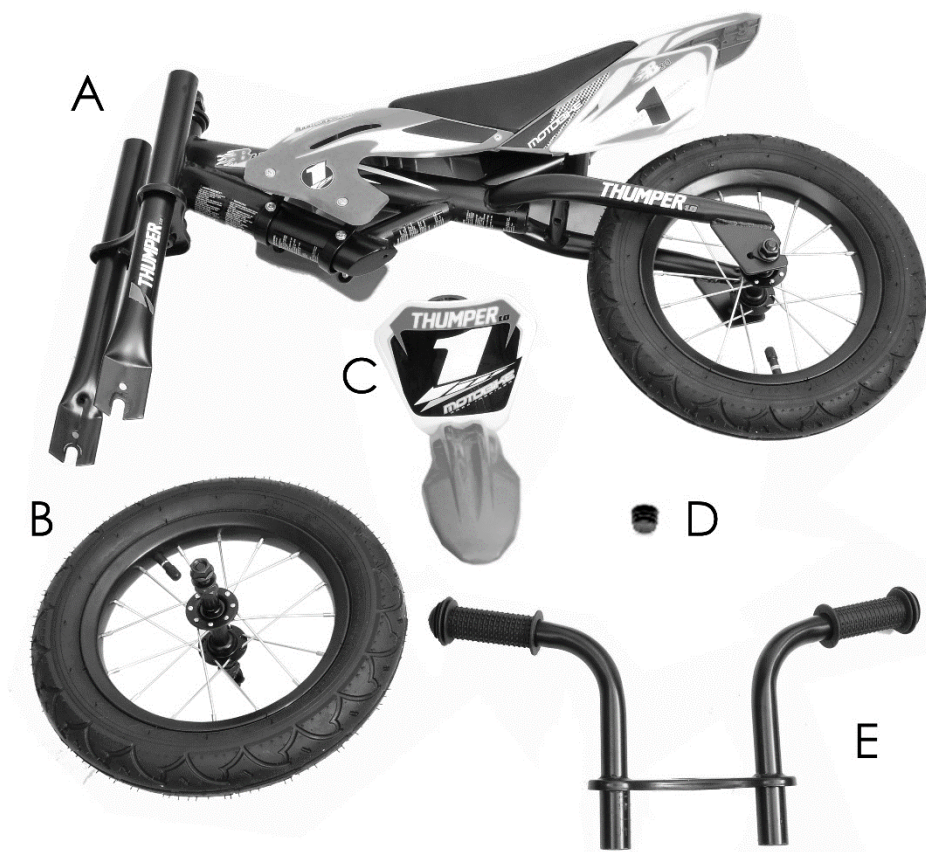
- Compruebe el funcionamiento de la bicicleta antes de cada uso para verificar que todas las partes están bien fijadas y que la bicicleta se mueve como debería. Esto incluye la comprobación de que todas las fijaciones están bien seguras.
- Examine las ruedas por si estuvieran desgastadas o presentaran daños en las llantas.
- Compruebe la presión de inflado de todos neumáticos ya que con el tiempo pierden aire.
- ¡No llevar nunca pasajeros!
- No usar en vías públicas, pendientes o colinas. No usar cerca de escaleras o cuerpos de agua sin protección.
- Este producto solo es apto para utilizarse sobre superficies lisas pavimentadas.

MONTAJE DE LA BICICLETA DE EQUILIBRIO

Saque la bicicleta de su embalaje. Despliegue todas las piezas y lea las instrucciones de montaje de esta guía antes de montarla. Si por cualquier motivo no estuviera 100% satisfecho con este producto, o si faltara cualquier pieza, Contacte con Driftwerk GmbH.

Driftwerk GmbH
Alzweg 2
84547 Emmerting
GERMANY

Phone: +49 (0)8679 9168644



Herramientas necesarias para el montaje (no incluidas)



Llave de 15mm, Llave de 30mm , Martillo de goma

1. Afloje las dos tuercas del eje de la rueda delantera (B) y enganche la rueda delantera al cuadro de la bicicleta (A). Compruebe que la arandela del gancho está bien fijada en el orificio de la horquilla. Apriete bien ambas tuercas con una llave inglesa de 15 mm.



2. A continuación, encaje el manillar en la horquilla y el tubo de dirección. Para ello, afloje y saque la tuerca y la arandela del tubo de dirección con una llave inglesa de 30 mm (Fig. 1 que aparece más abajo). Deslice el manillar (E) en la parte superior de las dos barras de la horquilla y la parte superior del tubo de dirección (Fig. 3 que aparece más abajo). Si es necesario, utilice el martillo de goma para presionar los manillares en su posición.



Figura 1: Afloje la tuerca del tubo de dirección



Figura 1: Alinee los manillares sobre la horquilla y el tubo de dirección.



Figura 3: Alinee las barras en la horquilla y el cuadro.

3. Deslice la placa frontal (C) en el tubo del manillar alineándolo con la ranura del tubo del manillar y vuelva a apretar la tuerca en su parte superior. Vuelva a colocar la arandela y apriete de nuevo la tuerca sobre ella.



NOTA: Si tiene dificultades a la hora de montar el manillar, contacte con Driftwerk GmbH para obtener asistencia.

4. Introduzca el tapón (D) en el tubo del manillar golpeándolo con un martillo de goma.



5. Infle los neumáticos a la presión indicada en el costado del neumático - ¡Precaución! No los infle excesivamente.

SERVICIO Y MANTENIMIENTO

Lubrique ligeramente de vez en cuando las partes móviles con un lubricante en spray específico para bicicletas: eje frontal, eje trasero y cojinetes delanteros.

No lubrique las llantas de las ruedas.

Por la seguridad de su hijo, utilice siempre piezas originales únicamente.

Para pedir piezas de repuesto o consejo técnico, póngase en contacto con el lugar donde adquirió el producto y proporcione el nombre y modelo de la bicicleta.

RECICLAJE


Los materiales utilizados para fabricar este producto y su embalaje se pueden reciclar. Colabore a reducir la cantidad de residuos y desechos. Recicle siempre para preservar las materias primas del planeta.

MÁS INFORMACIÓN

Contacte con Driftwerk GmbH: www.driftwerk.com.

Bicicletta senza pedali - Manuale di istruzioni


Il seguente manuale fornisce istruzioni sull'assemblaggio, la manutenzione e l'uso sicuro di questa bicicletta senza pedali.

 **AVVERTENZA!** Questi punti sono estremamente importanti e devono essere letti, compresi e implementati prima di usare la bicicletta. Il mancato rispetto di queste avvertenze comporta il rischio di lesioni gravi e/o danni alla bicicletta.


NOTA: queste note devono essere lette e comprese perché contengono informazioni utili per l'assemblaggio della bicicletta.

NOTA: in questo manuale vengono utilizzate immagini di riferimento. La bicicletta reale può differire da quella illustrata.


INFORMAZIONE IMPORTANTE: questa bicicletta è stata progettata e fabbricata conformemente a EN71: Sicurezza dei giocattoli.


 **AVVERTENZA!** Deve essere assemblato da un adulto. Le biciclette senza pedali devono essere assemblate e ispezionate da un adulto prima di essere usate da un bambino. Errori nell'assemblaggio della bicicletta senza pedali comportano il rischio di lesioni; pertanto, leggere attentamente questo manuale e conservarlo per riferimento futuro.

 **AVVERTENZA!** Le biciclette senza pedali non devono essere utilizzate su strade pubbliche.

 **AVVERTENZA!** Durante l'uso della bicicletta senza pedali è necessario indossare un casco e indumenti protettivi.


 **AVVERTENZA!** Non usare la bicicletta senza calzature.

 **AVVERTENZA!** Usare la bicicletta esclusivamente sotto la supervisione di un adulto.

 **AVVERTENZA!** Gli adulti devono istruire il bambino su come frenare in modo sicuro la bicicletta senza pedali.

 **AVVERTENZA!** Indossare attrezzatura di protezione. Non usare nel traffico.

 **AVVERTENZA!** Peso massimo dell'utente: 20 kg

 **AVVERTENZA!** Le biciclette senza pedali devono essere usate con attenzione perché è necessario un certo grado di abilità per evitare cadute o collisioni che possono causare infortuni all'utente o a terzi.

RACCOMANDAZIONI PER UN USO SICURO

- Controllare la bicicletta prima di ogni utilizzo per assicurarsi che funzioni correttamente e che tutte le parti siano salde. Verificare che tutti i dispositivi di fissaggio siano saldi.

- Verificare che i pneumatici non siano usurati e che i cerchi non siano danneggiati.

contattare il rivenditore Driftwerk GmbH.

- Controllare la pressione di gonfiaggio degli pneumatici, perché tutti gli pneumatici perdono aria nel tempo.

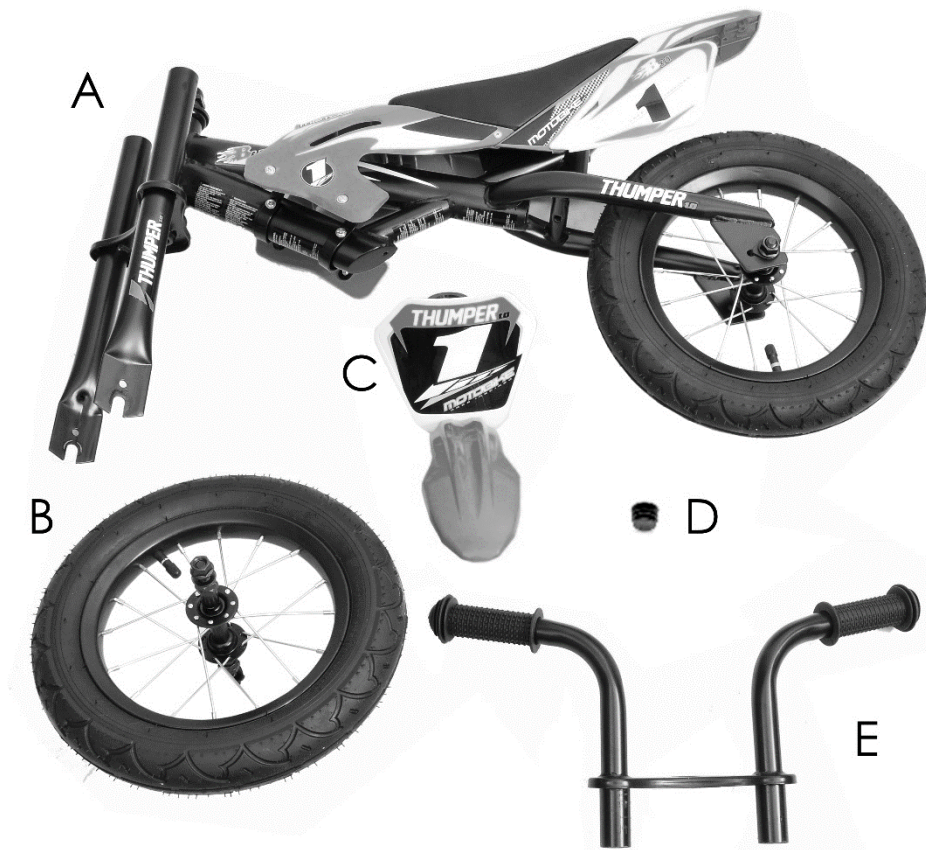
- Non usare la bicicletta con un passeggero!

- Non usare su strade pubbliche, pendenze o colline. Evitare l'uso in prossimità di scale e acque aperte.

- Questo prodotto deve essere usato esclusivamente su superfici lisce e lastricate.

ASSEMBLAGGIO DELLA BICICLETTA SENZA PEDALI

Rimuovere la bicicletta dalla confezione. Disporre tutte le parti sul pavimento e leggere le istruzioni di assemblaggio prima dell'uso. Se per qualsiasi motivo non si è soddisfatti al 100% di questo prodotto, o in caso di parti mancanti, contattare il rivenditore Driftwerk GmbH.



Utensili necessari per l'assemblaggio (non inclusi)



Dimensioni: chiave da 15, chiave da 30 mm, Martello in gomma

1. Rilasciare entrambi i dadi dell'asse sulla ruota anteriore (b), fissare la ruota anteriore sul telaio della bicicletta (1), assicurarsi che la guarnizione del gancio sia fissata nel foro della forcella e serrare saldamente entrambi i dadi con una chiave da 15 mm.



2. Quindi installare il manubrio sulla forcella e sul canotto anteriore: rilasciare e rimuovere il dado e la rondella del canotto anteriore con una chiave da 30 mm (Fig. 1, sottostante). Infilare il manubrio (E) nella parte superiore dei due bracci della forcella e nella parte superiore del canotto anteriore (Fig. 3, sottostante). Se necessario, usare un martello in gomma per spingere il manubrio in posizione.



Figura 1: Rilasciare il dado del canotto anteriore



Figura 1: Allineare il manubrio sulla forcella e sul canotto anteriore



Figura 3: Allineare il manubrio sulla forcella e sul telaio.

3. Fare scorrere la piastra anteriore (C) sul tubo di testa, assicurarsi che sia allineata con il foro sul tubo di testa e serrare nuovamente il dado sopra di esso. Riposizionare la rondella e serrare il dado sopra di essa.



NOTA! Per ricevere assistenza durante l'assemblaggio del manubrio, contattare il rivenditore Driftwerk GmbH.

4. Installare il cappuccio terminale (D) sul tubo della testa con un martello in gomma.



5. Gonfiare gli pneumatici con la pressione indicata sul bordo degli pneumatici. Attenzione! Non gonfiarli eccessivamente!

RIPARAZIONE E MANUTENZIONE

Lubrificare periodicamente le parti mobili con un lubrificante spray specifico per biciclette: asse anteriore, asse posteriore e boccole.

Evitare le fuoriuscite di lubrificante sui cerchi delle ruote.

Per la sicurezza del bambino, usare esclusivamente parti di ricambio originali.

Per la richiesta di parti di ricambio o consigli tecnici, contattare il punto vendita riportando il nome e il numero di modello della bicicletta.

RICICLAGGIO

I materiali utilizzati nel prodotto e nella confezione sono riciclabili per ridurre la quantità di rifiuti. Riciclarli per contribuire alla conservazione delle risorse naturali.

ULTERIORI INFORMAZIONI


Contattare il rivenditore Driftwerk GmbH: www.driftwerk.com.

Driftwerk GmbH
Alzweg 2
84547 Emmerting
GERMANY

Phone: +49 (0)8679 9168644

Loopfiets Gebruikershandleiding


De volgende gebruikershandleiding beschrijft zowel de juiste montage- en gebruiksinstructies als een gids voor een veilig gebruik van uw nieuwe loopfiets.


 **WAARSCHUWING!** Deze punten zijn zeer belangrijk en moeten worden gelezen, begrepen en nageleefd alvorens uw fiets te gebruiken. Het negeren van deze waarschuwingen kan leiden tot ernstig letsel en/of schade aan de fiets.


OPMERKING! Deze opmerkingen moeten worden gelezen en begrepen, aangezien de informatie nuttig kan zijn tijdens het in elkaar zetten van deze fiets.

OPMERKING! Representatieve afbeeldingen worden doorheen deze handleiding gebruikt. Uw fiets kan verschillen van wat is afgebeeld.

BELANGRIJKE INFORMATIE! Deze fiets werd ontworpen en gemaakt overeenkomstig EN71: Veiligheid van speelgoed.

 **WAARSCHUWING!** Laat de montage alleen door een volwassene uitvoeren. Loopfietsen moeten eerst door een volwassene in elkaar worden gezet en op een veilige werking worden gecontroleerd alvorens een kind de fiets kan gebruiken. Fouten tijdens het in elkaar zetten van de loopfiets kan leiden tot letsel aan de gebruiker. Lees deze gebruikershandleiding aandachtig door en bewaar het voor latere raadpleging.

 **WAARSCHUWING!** Een loopfiets is niet geschikt voor gebruik op de openbare weg.


 **WAARSCHUWING!** Beschermkleding en een helm moeten worden gedragen tijdens het gebruik van deze loopfiets.

 **WAARSCHUWING!** Fiets niet zonder schoenen.

 **WAARSCHUWING!** Gebruik deze fiets alleen onder het toezicht van een volwassene.

 **WAARSCHUWING!** Ouders moeten het kind aanleren hoe de loopfiets veilig te stoppen.

 **WAARSCHUWING!** Draag gepaste beschermkleding. Niet in het verkeer gebruiken.

 **WAARSCHUWING!** Maximum gewicht van de berijder: 20kg

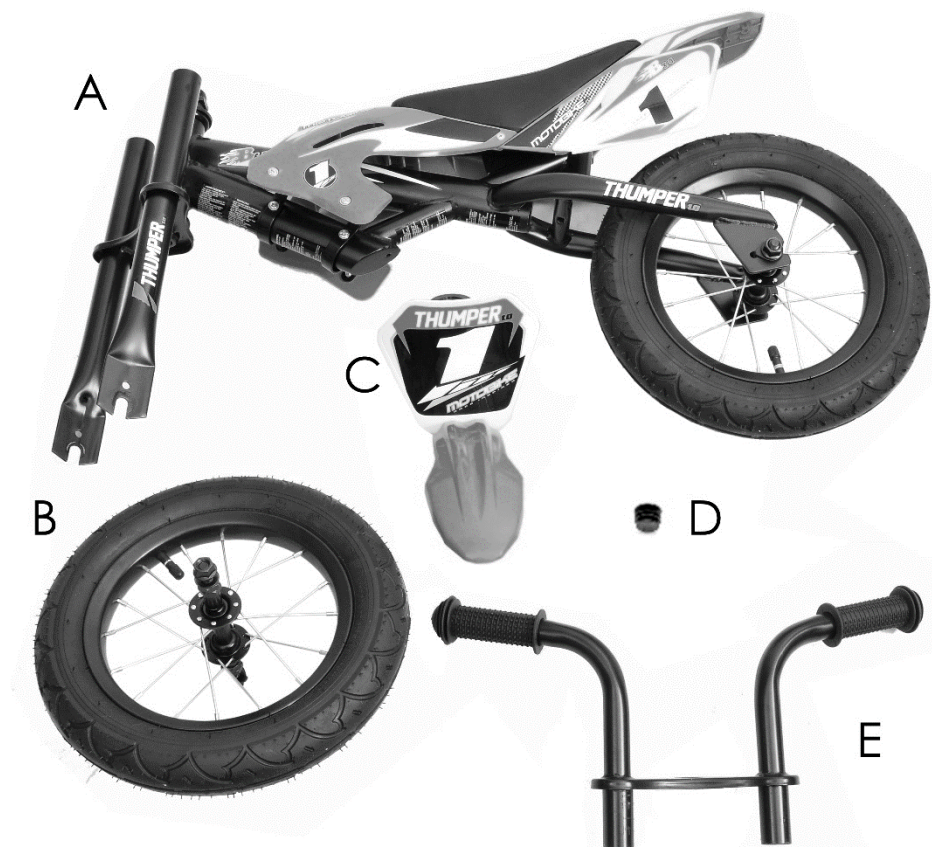
⚠️ WAARSCHUWING! Deze loopfiets vereist enige vaardigheid, gebruik het dan ook met de nodige voorzichtigheid om vallen of botsingen die letsel aan de gebruiker en derden veroorzaken te voorkomen.

AANBEVELINGEN VOOR EEN VEILIG GEBRUIK

- Controleer de staat van de fiets voor elke rit om er zeker van te zijn dat alle onderdelen stevig vastzitten en de fiets naar behoren werkt. Dit omvat het controleren van alle bevestigingen.
- Controleer de banden op slijtage en schade aan de wiel / velgen.
- Controleer de bandenspanning. Elke band verliest lucht na verloop van tijd.
- Fiets nooit met een passagier!
- Gebruik de fiets niet op de openbare weg, een helling of een heuvel. Fiets niet in de buurt van een trap of open water.
- Dit product is alleen geschikt voor gebruik op een gladde en geplaveide ondergrond.

UW LOOPFIETS IN ELKAAR ZETTEN

Haal de fiets uit de verpakking. Leg alle onderdelen open en lees de gebruiksaanwijzingen in deze handleiding voordat u uw fiets in elkaar zet. Als u niet 100% tevreden bent over dit product of er ontbreken onderdelen, neem contact op met de Driftwerk GmbH.



Benodigd gereedschap voor montage (niet meegeleverd)



Grootte: 15 mm moersleutel 30mm moersleutel, Rubberen hamer

1. Maak beide asmoeren op het voorwiel (B) los en maak het voorwiel vast aan het fietsframe (A). Zorg dat de haak in het gat van de vork vast zit en draai beide moeren stevig vast met een 15mm moersleutel.



2. Maak vervolgens het stuur vast aan de vork en de hoofdbuis. Maak de moer en de sluitring van de hoofdbuis los met een 30mm moersleutel en verwijder ze (onderstaande Fig 1). Schuif het stuur (E) op de bovenkant van de twee vorkbenen en de bovenkant van de hoofdbuis (onderstaande Fig 3). Indien nodig, gebruik de rubberen hamer om de stuurstangen in de juiste positie te duwen.



Figuur 1: Draai de moer van de hoofdbuis los



Figuur 1: Breng de stuurstangen boven de vork en de hoofdbuis op één lijn



Figuur 3: Breng de stangen op de vork en het frame op één lijn.

3. Schuif de voorste plaat (C) op de hoofdbuis. Zorg dat deze op één lijn met de gleuf op de hoofdbuis is. Breng de sluitring opnieuw aan en draai de moer stevig vast.



OPMERKING! Als u niet goed weet hoe het stuur te installeren, neem contact op met de Driftwerk GmbH

4. Klop de einddop (D) op de hoofdbuis met een rubberen hamer.



5. Blaas de banden tot de aangegeven spanning op - Opgelet! Blaas de banden niet te hard op.

REINIGING EN ONDERHOUD

Breng regelmatig een beetje smeerspray speciaal voor fietsen aan op de bewegende onderdelen, zoals de vooras, achteras, lagers van de balhoofdstel.

Breng geen smeer op de wielvelgen aan.

Voor de veiligheid van uw kind, gebruik alleen originele reserveonderdelen.

Voor het aanvragen van reserveonderdelen of technisch advies, neem contact met uw handelaar en vermeld de naam en het modelnummer van de fiets.

RECYCLE

De materialen die in dit product en de verpakking zijn gebruikt kunnen worden gerecycled. Beperk de hoeveelheid afval. Recycle altijd en bescherm onze natuurlijke grondstoffen.

MEER INFORMATIE


Neem contact op met de Driftwerk GmbH: www.driftwerk.com.

Driftwerk GmbH
Alzweg 2
84547 Emmerting
GERMANY

Phone: +49 (0)8679 9168644

Manuel d'utilisation du vélo d'équilibre


Le manuel suivant fournit des instructions sur l'assemblage et l'entretien, ainsi qu'un guide pour utiliser ce vélo d'équilibre en toute sécurité.


 **AVERTISSEMENT !** Ces instructions sont extrêmement importantes et doivent être lues, comprises et appliquées avant de faire du vélo. Le non-respect de ces avertissements peut entraîner des blessures graves et / ou des dommages sur le vélo.


REMARQUE ! Ces remarques doivent être lues et comprises car les informations peuvent vous être utiles lors de l'assemblage de ce vélo.


REMARQUE ! Des images représentatives sont utilisées tout au long de ce guide. Votre vélo peut différer de celui qui est illustré.

INFORMATIONS IMPORTANTES ! Ce vélo a été conçu et fabriqué en conformité avec la norme EN71 concernant la sécurité des jouets.


 **AVERTISSEMENT !** L'assemblage doit être effectué par un adulte uniquement. Le vélo d'équilibre doit être assemblé et vérifié par un adulte avant d'être utilisé par un enfant. Des erreurs lors de l'assemblage du vélo d'équilibre peuvent entraîner des blessures sur l'utilisateur. Veuillez donc lire attentivement et conserver ce manuel pour toute référence ultérieure.


 **AVERTISSEMENT !** Les vélos d'équilibre ne sont pas adaptés pour une utilisation sur les routes publiques.

 **AVERTISSEMENT !** Un vêtement de protection et un casque doivent être portés lors de l'utilisation de ce vélo d'équilibre.


 **AVERTISSEMENT !** L'utilisateur ne doit pas rouler sans chaussures.

 **AVERTISSEMENT !** Ce vélo doit être uniquement utilisé sous la surveillance d'un adulte.

 **AVERTISSEMENT !** Les parents doivent expliquer à leur enfant comment arrêter le vélo d'équilibre en toute sécurité.

 **AVERTISSEMENT !** Un équipement de protection doit être porté. Ce produit ne doit pas être utilisé dans des zones de circulation routière.

 **AVERTISSEMENT !** Poids maximum de l'utilisateur : 20 kg

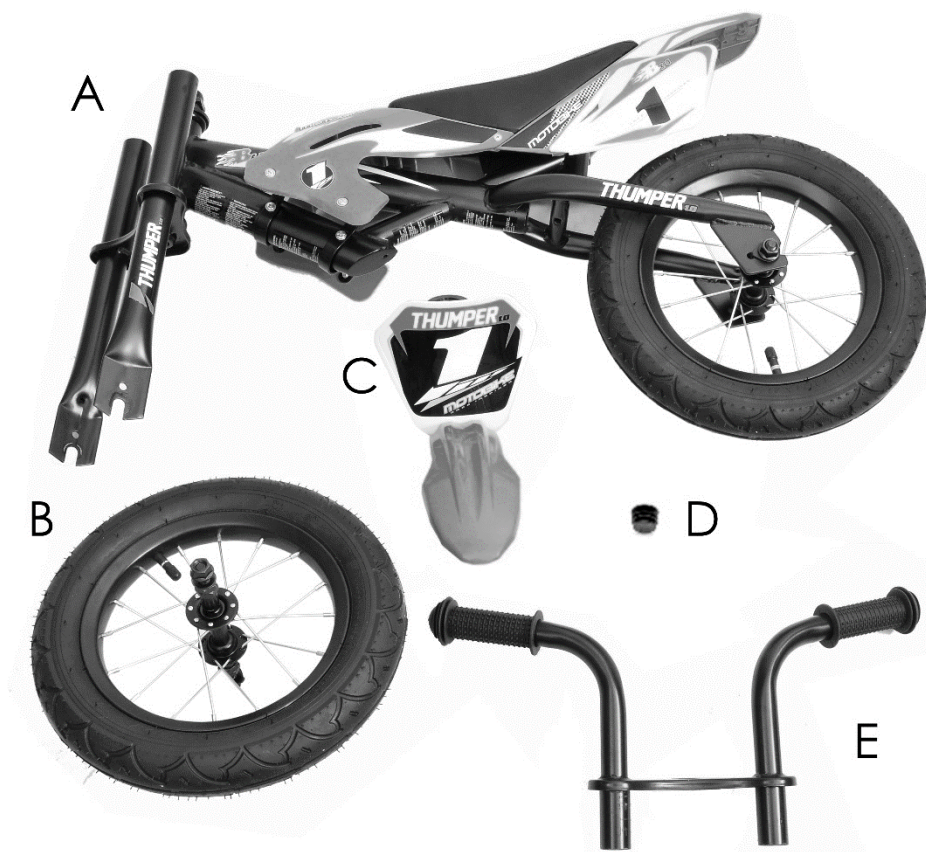
 **AVERTISSEMENT !** Ce vélo d'équilibre doit être utilisé avec précaution; son utilisation requiert un certain savoir-faire afin d'éviter tout risque de chutes et collisions pouvant occasionner des blessures pour l'utilisateur ou d'autres personnes.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

- Vérifiez le fonctionnement du vélo avant chaque sortie pour assurer que toutes les pièces sont bien fixées et que le vélo fonctionne parfaitement. Cela inclut la vérification de toutes les attaches.
- Vérifiez l'usure des pneus et tout dommage sur les jantes en plastique. Vérifiez que les pneus ne sont pas usés et que les jantes ne sont pas endommagées.
- Vérifiez la pression de gonflage des pneus car tous les pneus perdent lentement de l'air au fil du temps.
- L'utilisateur ne doit jamais rouler avec un passager !
- Ce vélo ne doit pas être utilisé sur des routes publiques, sur des pentes ou sur des collines. L'utilisateur doit éviter de rouler près des escaliers et des aires d'eau.
- Ce produit doit être uniquement utilisé sur des surfaces lisses et pavées.

ASSEMBLAGE DU VÉLO D'ÉQUILIBRE

Retirez le vélo de son emballage. Étalez toutes les pièces et lisez les instructions d'assemblage de ce manuel avant de les assembler. Si, pour quelque raison que ce soit, vous n'êtes pas entièrement satisfait de ce produit ou si une pièce est manquante, Veuillez contacter votre vendeur Driftwerk GmbH.



Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus)



Taille : clé 15mm, clé 30 mm, Marteau en caoutchouc

1. Desserrez les deux écrous d'essieu sur la roue avant (B), attachez la roue avant au cadre du vélo (A), assurez-vous que le crochet est bien fixé dans le trou de la fourche et, Serrez fermement les deux écrous avec une clé de 15 mm



2. Puis, placez le guidon sur la fourche et le tube de direction. Pour ce faire, retirez l'écrou et la rondelle du tube de direction avec une clé plate de 30 mm (schéma 1 ci-dessous). Faites glisser les poignées (E) au-dessus des deux bras de fourche et en haut du tube de direction (schéma 3, ci-dessous). Si nécessaire, utilisez le marteau en caoutchouc pour enfoncer les poignées en position.



Schéma 1: Retirez l'écrou du tube de direction



Schéma 1: Insérez les poignées au-dessus de la fourche et du tube de direction



Schéma 3: Alignez les poignées sur la fourche et le cadre

3. Faites glisser la plaque avant (C) sur le tube de direction en vous assurant qu'elle est alignée avec la fente sur le tube de direction, remplacez la rondelle et serrez fermement l'écrou par-dessus.



REMARQUE ! Si vous rencontrez des difficultés pour assembler le guidon, veuillez contacter votre vendeur Driftwerk GmbH.

4. Tapez le capuchon d'extrémité (D) sur le tube de direction avec un marteau en caoutchouc.



5. Gonflez les pneus jusqu'à la pression indiquée sur la paroi du pneu - Attention ! Ne gonflez pas trop le produit.

ENTRETIEN ET RÉPARATION

Lubrifiez périodiquement et avec parcimonie les pièces mobiles avec un lubrifiant léger spécifique au vélo - essieu avant, essieu arrière, douilles de jeu de direction.

Ne lubrifiez pas les jantes.

Pour la sécurité de votre enfant, n'utilisez que des pièces de rechange d'origine.

Pour demander des pièces détachées ou des conseils techniques, contactez votre revendeur en indiquant le nom et le numéro de modèle du vélo.

RECYCLAGE

Les matériaux utilisés dans ce produit et son emballage peuvent être recyclés. Contribuez à réduire la quantité de déchets. Recyclez toujours les déchets et aidez à sauver les ressources du monde.

INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES

Contactez votre vendeur Driftwerk GmbH : www.driftwerk.com.

Driftwerk GmbH
Alzweg 2
84547 Emmerting
GERMANY

Phone: +49 (0)8679 9168644